


NOVOTEL

HOTELS & RESORTS

YEKATERINBURG
CENTRE



НАСЛАЖДЕНИЕ
КАЖДЫМ
МОМЕНТОМ
В NOVOTEL

Savour every instant
at Novotel

**УЮТНЫЙ
ЗАВТРАК
С NOVOTEL**

START THE
DAY GENTLY

Экспресс завтрак
(чай или кофе, круассан, джем/мед/масло)

300 ₽

Express Breakfast
(tea or coffee, croissant, jam/honey/butter)

Яичница или омлет из двух яиц
с добавками на ваш выбор
и чашка ароматного кофе
(ветчина, бекон, зелень, лук, помидоры, сыр)

350 ₽

Fried eggs or omelette with fillings of your choice
and a cup of strong coffee
(ham, bacon, greens, onions, tomatoes, cheese)

Завтрак подается с 06:00 до 12:00 Breakfast is served from 06:00 to Noon



САЛАТЫ И ЗАКУСКИ

SALAD AND APPETIZERS

Копченый лосось на картофельном дранике с икорным соусом (145/30 г) 530 Р
(копченый лосось, картофельные оладьи, икра, сливки, вино белое, специи)

Smoked salmon served on potato pancakes with caviar sauce (145/30 g)
(smoked salmon, potato pancakes, caviar, cream, white wine)

Салат Оливье с куриной грудкой (290 г) 250 Р
(курица гриль, отварные картофель и морковь, зеленый горошек, домашний майонез)

“Olivier” salad with grilled chicken (290 g)
(grilled chicken, boiled vegetables, green peas, mayonnaise)

Греческий (280 г) 320 Р
(свежие огурцы, помидоры, болгарский перец, микс салата, сыр брынза, каперсы, оливковое масло)

Greek salad (280 g)
(cucumbers, tomatoes, bell peppers, mixed salad, soft cheese, capers, olive oil)

Цезарь с курицей (280 г) 480 Р
(салат «Романо», чесночные гренки и пармезан, соус «Цезарь»)

Caesar salad with chicken (280 g)
(Romaine lettuce and croutons with parmesan cheese and home-made dressing)

Ассорти икры, подается с блинами и традиционными добавками (170 г) 480 Р

Assorted caviar served with Russian blinis and traditional toppings (170 g)

СУПЫ

SOUPS

Борщ с говядиной (250/50/20 г) 300 Р

“Borsch” soup with beef (250/50/20 g)

Суп дня (уточните у вашего официанта) 270Р

Soup of the day (ask your waiter what soup we serve today)



Цены включают 18% НДС / Above prices are inclusive of 18% VAT

Данное предложение носит информационный характер и не является меню.

ОСНОВНЫЕ БЛЮДА

MAIN COURSES

Пельмени (уточните, какие пельмени мы предлагаем сегодня)

Pelmeni (ask your waiter what pelmeni we serve today)

- с говядиной и свиной with pork and beef (300/60г)

- с олениной with venisson (300/70г)



480 Р

550 Р

Вареники с картофелем и грибами (200/30г)

Vareniki with potatoes and mushrooms (200/30г)



250 Р

Лосось, приготовленный на пару, подается с овощами на пару (180/100 г)

Steamed salmon fillet served with steamed vegetables (180/100 g)

830 Р

**Цыпленок «Таппа» (200/40г) (цыпленок гриль, чеснок, специи)
(уточните гарнир на ваш выбор у официанта)**

«Таппа» Chicken (200/40g) (grilled chicken with garlic and spices)
(ask your waiter to specify the garnish)

410 Р

ПАСТА

PASTA

Выберите вашу любимую пасту Choose your favourite pasta

Тальятелле

Tagliatelle

Пенне

Penne

Фузилли

Fusilli

Лингуине

Linguine

Вегетарианская паста (275г)

(соус песто, зеленая фасоль, брокколи, цукини, горошек, сельдерей и шпинат)

Vegetarian (275g)

(pesto sauce, broccoli, zucchini, green beans, peas, celery and spinach)



450 Р

Паста Карбонара (285г)

(сливочный соус с яичным желтком, беконом, белым вином и черным перцем)

Carbonara (285g)

(creamy sauce with egg yolk, bacon, white wine and black pepper)

400 Р

Паста Болоньез (300/35/12г)

(мясной соус с томатами, луком, чесноком и красным вином)

Bolognese (280g)

(meat sauce with tomatoes, onions, garlic and red wine)

550 Р



Вегетарианское / Vegetarian



Низкокалорийное / Fitness



Уральские традиции / Ural traditions

Цены включают 18% НДС / Above prices are inclusive of 18% VAT

Таблица калорийности блюд может быть предоставлена по вашему запросу

СЕНДВИЧИ SANDWICHES

Новотель клуб сендвич, подается с салатом Коул слоу и картофелем фри (320/100/90г) 550 Р
(пшеничный хлеб, куриная грудка-гриль, жареное яйцо, хрустящий бекон, листья салата, томаты, свежая капуста и морковь, картофель фри)

Novotel Club Sandwich with Cole Slaw and French Fries (320/100/90g)
(wheat bread, grilled chicken, fried eggs, crispy bacon, mixed salad, tomatoes, cabbage and carrots, french fries)

Вегетарианский клуб сендвич, подается с салатом Коул слоу и картофелем фри (295/100/20г) 550 Р
(зерновой хлеб, сыр Халуми-гриль, авокадо, руккола, свежая капуста и морковь, перепелиное яйцо, картофель фри)



Vegetarian Club Sandwich with Cole Slaw and French Fries (295/100/20g)
(grain bread, cgrilled halloumi cheese, avocado, rucola, fresh cabbage and carrots, french fries)

Новотель прайм бургер, подается с салатом Коул слоу и картофелем фри (330/50/20г) 550 Р
(пшеничный хлеб, рубленная говядина гриль, соленые огурчики и патисоны, листья салата, красный лук, соус Ремулад, свежая капуста и морковь, картофель фри)

Premium Beef Burger with Cole Slaw and French Fries (330/50/20g)
(wheat bread, chopped grilled beef, pickles and salted squash, mixed salad, red onions, remoulade sauce, fresh cabbage and carrots, french fries)

ДЕСЕРТЫ DESSERTS

Блины с медом, вареньем или шоколадной пастой (150/75г) 200 Р
Blinis with honey / with jam / with chocolate topping (150/75g)

Классический чизкейк (100/10г) 250 Р
Classic Cheesecake (100/10g)

Панна Котта (200/35г) 150 Р
Panna Cotta (200/35g)

Мороженое в ассортименте (30г/шарик) 60 Р
(спросите официанта, какое мороженое мы предлагаем сегодня)
Ice cream (30g/scoop)
(ask your waiter what ice cream we serve today)



Вегетарианское / Vegetarian



Низкокалорийное / Fitness



Уральские традиции / Ural traditions

Цены включают 18% НДС / Above prices are inclusive of 18% VAT

Данное предложение носит информационный характер и не является меню.

НАПИТКИ BEVERAGES

АЛКОГОЛЬНЫЕ КОКТЕЙЛИ ALCOHOLIC COCKTAILS

Лонг Айленд Айс Ти Long Island Ice Tea	0.19 л	550 ₺
Мохиито Mojito	0.25 л	450 ₺
Космополитан Cosmopolitan	0.10 л	330 ₺
Б 52 B 52	0.06 л	400 ₺
Классическая Маргарита Classic Margarita	0.075 л	440 ₺
Кровавая Мэри Bloody Mary	0.24 л	290 ₺
Кампари Орандж Campari Orange	0.24 л	350 ₺
Классический Дайкири Classic Daiquiri	0.075 л	360 ₺
Глинтвейн Mulled wine	0.225 л	350 ₺
Белый Русский White Russian	0.105 л	350 ₺
Черный Русский Black Russian	0.09 л	350 ₺
Куба Либре Cuba Libre	0.24 л	390 ₺
Отвертка Screwdriver	0.20 л	290 ₺
Виски Кола Whiskey Cola	0.225 л	390 ₺
Джин Тоник Gin Tonic	0.245 л	400 ₺

БЕЗАЛКОГОЛЬНЫЕ КОКТЕЙЛИ NON ALCOHOLIC COCKTAILS

Безалкогольный Космополитан Virgin Cosmopolitan	0.25 л	230 ₺
Безалкогольный Мохиито Virgin Mojito	0.25 л	230 ₺

СМУЗИ И МОЛОЧНЫЕ КОКТЕЙЛИ SMOOTHIES AND SHAKES

Бананово-Апельсиновый Смузи Banana & Orange Smoothie	0.3 л	250 ₺
Яблочно-Банановый Смузи Apple & Banana Smoothie	0.3 л	250 ₺
Ванильный, Шоколадный или Клубничный молочные коктейли Vanilla, Chocolate or Strawberry Milksakes	0.3 л	250 ₺

АПЕРИТИВЫ APERITIFS

Лимончелло ди Сорренто Limoncello di Sorrento	0.05 л 0.75 л	350 ₺ 4900 ₺
Кампари Биттер Campari Bitter	0.05 л 0.75 л	250 ₺ 3500 ₺
Мартини Бьянко, Россо, Драй Martini Bianco, Rosso, Dry	0.05 л 1.0 л	150 ₺ 2800 ₺
Порто белое, красное Porto white, red	0.05 л 0.75 л	270 ₺ 3770 ₺
Рикар Ricard	0.05 л 0.7 л	250 ₺ 3260 ₺

НАПИТКИ BEVERAGES

ДЖИН GIN

Бифитер	0.05 л	380 ₺
Beefeater	1.0 л	7100 ₺

ТЕКИЛА TEQUILA

Олмека Бланко	0.05 л	420 ₺
Olmeca Banco	0.7 л	5470 ₺
Олмека Голд	0.05 л	420 ₺
Olmeca Gold	0.7 л	5470 ₺
Олмека Альтос Плата 100% Агава	0.05 л	490 ₺
Olmeca Altos Plata	0.7 л	6400 ₺

РОССИЙСКАЯ ВОДКА RUSSIAN VODKA

Байкал	0.05 л	140 ₺
Baikal	0.5 л	1300 ₺
Самогон Деревенский (пшеница)	0.05 л	350 ₺
Hooch Derevensky (wheat)	0.5 л	3250 ₺
Русский Стандарт Ориджинал	0.05 л	160 ₺
Russian Standard Original	0.5 л	1500 ₺
Русский Стандарт Платинум	0.05 л	210 ₺
Russian Standard Platinum	0.5 л	1950 ₺
Белуга	0.05 л	270 ₺
Beluga	0.5 л	2500 ₺

ИМПОРТНАЯ ВОДКА IMPORTED VODKA

Абсолют / Абсолют Цитрон	0.05 л	240 ₺
Абсолют Распберри	0.5 л	2250 ₺
Absolut / Absolut Citron / Absolut Raspberry	0.7 л	3120 ₺

РОМ RUM

Гавана Клуб Резерв 5 лет Чёрный	0.05 л	450 ₺
Havana Club Reserve Black 5 years	0.7 л	5860 ₺
Гавана Клуб 3 года	0.05 л	350 ₺
Havana Club 3 years	0.7 л	4560 ₺
Бакарди Супериор	0.05 л	280 ₺
Bacardi Superior	0.75 л	3650 ₺

ЛИКЕРЫ LIQUEURS

Куантро	0.05 л	400 ₺
Cointreau	0.7 л	5200 ₺
Калуа	0.05 л	400 ₺
Kahlua	0.7 л	5200 ₺
Малибу	0.05 л	300 ₺
Malibu	0.7 л	3910 ₺
Бэйлиз	0.05 л	290 ₺
Baileys	0.7 л	3800 ₺
Ягермейстер	0.05 л	300 ₺
Jagermeister	0.7 л	3910 ₺
Абсент	0.05 л	300 ₺
Absent	0.7 л	3910 ₺
Самбука	0.05 л	300 ₺
Sambuca	0.7 л	3910 ₺
Драмбуи	0.05 л	400 ₺
Drambuie	0.75 л	5200 ₺
Бехеровка	0.05 л	280 ₺
Becherovka	1 л	5200 ₺

Цены включают 18% НДС / Above prices are inclusive of 18% VAT

Данное предложение носит информационный характер и не является меню.

НАПИТКИ BEVERAGES

ВИСКИ WHISKEY

ШОТЛАНДСКИЙ ВИСКИ SCOTCH WHISKEY

Балантайнс Файнст	0.05 л	290 ₺
Ballantine's Finest	1.0 л	5400 ₺
Чивас Ригал 12 лет	0.05 л	590 ₺
Chivas Regal 12 years	0.7 л	7690 ₺
Чивас Ригал 18 лет	0.05 л	1250 ₺
Chivas Regal 18 years	0.7 л	16280 ₺
Чивас Ригал 21 год	0.05 л	2350 ₺
Chivas Regal 21 years	0.7 л	30600 ₺
Джонни Уокер Рэд Лейбл	0.05 л	330 ₺
Johnny Walker Red Label	0.7 л	4300 ₺
Джонни Уокер Блэк Лейбл	0.05 л	590 ₺
Johnny Walker Black Label	0.7 л	7700 ₺

ИРЛАНДСКИЙ ВИСКИ IRISH WHISKEY

Джемесон	0.05 л	380 ₺
Jameson	0.7 л	4990 ₺

ОДНОСОЛОДОВЫЙ ВИСКИ SINGLE MALT WHISKEY

Гленливет 12 лет	0.05 л	790 ₺
Glenlivet 12 years	0.7 л	10290 ₺
Гленливет 15 лет	0.05 л	990 ₺
Glenlivet 15 years	0.7 л	12890 ₺
Лагавулин 16 лет	0.05 л	1390 ₺
Lagavulin 16 years	0.75 л	19390 ₺
Макаллан 12 лет	0.05 л	810 ₺
Macallan 12 years	0.7 л	10550 ₺
Макаллан 18 лет	0.05 л	1990 ₺
Macallan 18 years	0.7 л	25900 ₺

ВИСКИ ТЕННЕССИ WHISKEY TENNESSEE

Джек Дениелс	0.05 л	420 ₺
Jack Daniels	0.7 л	5470 ₺

КАЛЬВАДОС CALVADOS

Пер Маглуа XO	0.05 л	1350 ₺
Pere Magloire XO	0.7 л	17580 ₺
Пер Маглуа VSOP	0.05 л	610 ₺
Pere Magloire VSOP	0.7 л	7950 ₺

КОНЬЯК COGNAC

Мартель VS	0.05 л	610 ₺
Martel VS	0.7 л	7950 ₺
Мартель XSOP	0.05 л	810 ₺
Martel VSOP	0.7 л	10550 ₺
Мартель XO	0.05 л	2500 ₺
Martel XO	1.0 л	46500 ₺
Курвуазье VS	0.05 л	590 ₺
Courvoisier VS	0.7 л	7690 ₺
Реми Мартен VSOP	0.05 л	810 ₺
Remy Martin VSOP	0.7 л	10550 ₺
Хеннеси VSOP	0.05 л	890 ₺
Hennessy VSOP	0.7 л	11590 ₺

БРЕНДИ BRANDY

Арарат 5 лет	0.05 л	300 ₺
Ararat 5 years	0.7 л	3900 ₺
Ахтамар 10 лет	0.05 л	520 ₺
Achtamar 10 years	0.7 л	6550 ₺

АРМАНЬЯК ARMAGNAC

Жанно XO	0.05 л	1440 ₺
Janneau XO	0.7 л	18750 ₺

НАПИТКИ BEVERAGES

ПИВО BEER

РАЗЛИВНОЕ ПИВО DRAUGHT BEER



Стелла Артуа (светлое)	0,3 л	270 ₺
Stella Artois (light)	0,5 л	340 ₺
Сибирская Корона	0,3 л	170 ₺
Классическое (светлое)	0,5 л	230 ₺
Siberian Crown Classic (light)		

БУТЫЛОЧНОЕ ПИВО BOTTLED BEER



Корона Экстра (светлое)	0.355 л	310 ₺
Corona Extra ® (light)		



Хугарден	0.5 л	250 ₺
(светлое нефilterованое)		
Hoegaarden (light unfiltered beer)		



СК «Алтайский ветер»	0.44 л	210 ₺
IPA эль (светлое)		
SK "Altaic wind" IPA (light)		



СК «Тажный Бурый»	0.44 л	210 ₺
Стаут (темное)		
SK "Taiga stout" (dark)		

БЕЗАЛКОГОЛЬНОЕ ПИВО ALCOHOL FREE BEER



Стелла Артуа (безалкогольное)	0.5 л	230 ₺
Stella Artois NA (non-alcoholic)		

БЕЗАЛКОГОЛЬНЫЕ НАПИТКИ SOFT DRINKS

Перье	0.33 л	290 ₺
Perrier		
Эвиан	0.33 л	210 ₺
Evian		
Пепси, Пепси лайт, 7 ап, Эвервесс тоник	0.25 л	150 ₺
Pepsi, Pepsi light, 7 up, Evervess tonic		
Ред Булл	0.25 л	230 ₺
Red Bull		
Охлажденный сок	0.2 л	150 ₺
(яблоко, апельсин, вишня, персик, томат)		
Chilled Juice (apple, orange, cherry, peach, tomato)		

СВЕЖЕВЫЖАТЫЕ СОКИ FRESH JUICES

Яблочный	0.25 л	230 ₺
Apple		
Апельсиновый	0.25 л	230 ₺
Orange		
Грейпфрутовый	0.25 л	230 ₺
Grapefruit		
Морковный	0.25 л	230 ₺
Carrot		

Цены включают 18% НДС / Above prices are inclusive of 18% VAT

Данное предложение носит информационный характер и не является меню.

НАПИТКИ BEVERAGES

ЧАЙ TEA

КЛАССИЧЕСКИЕ ЧАИ CLASSIC TEA

	0,4 л	210 ₺
Ассам Assam		
Эрл Грей Earl Grey		
Черный чай с Чабрецом Black tea with Thyme		
Манго Клубника Mango Strawberry		
Зеленая Сенча Green Sencha		
Восточная Сенча Oriental Sencha		
Молочный Улонг Milk Oolong		

НАСТОИ TISANES

	0,4 л	210 ₺
Цветы Ромашки Chamomile		
Гибискус красные ягоды Hibiscus red berries		
Имбирь и лимон Ginger and lemon		
Лесная Фиеста Forest Fiesta		
SPA Бленд (органик) SPA Blend (organic)		

ЧАЙНИК РАСПУСКАЮЩЕГОСЯ ЧАЯ BLOSSOMING TEA

	0,4 л	350 ₺
Жасминовый лотос Jasmine blossom		
Личи Lychee		

КОФЕ С АЛКОГОЛЕМ ALCOHOLIC COFFEE

Кофе по-ирландски	0.17 л	290 ₺
Согревающий эспрессо в сочетании с Ирландским виски		
Irish coffee		
Full-bodied espresso coffee with Irish whiskey		
Кофе по-французски	0.17 л	290 ₺
Изысканный, хорошо сваренный эспрессо в сочетании с бренди		
French coffee		
Exquisite espresso coffee combined with brandy		

ШОКОЛАД CHOCOLATE

Горячий шоколад	0.15 л	140 ₺
Нежный горячий шоколад со сливочным вкусом		
Hot chocolate		
Sweet hot chocolate with cream flavour		
Горячее или холодное какао	0.25 л	150 ₺
Классический молочно-шоколадный напиток		
Hot or cold cacao		
Classic chocolate drink with milk		

КОФЕ COFFEE

Ристретто	0.02 л	130 ₺
Ristretto		
Эспрессо	0.03 л	130 ₺
Espresso		
Двойной эспрессо	0.06 л	260 ₺
Double espresso		
Американо	0.15 л	130 ₺
Americano		
Двойной американо	0.3 л	260 ₺
Double americano		
Капучино	0.15 л	150 ₺
Cappuccino		
Двойной капучино	0.3 л	180 ₺
Double cappuccino		
Латте	0.25 л	180 ₺
Caffe latte		
Кофе латте с миндалем и медом	0.25 л	180 ₺
Caffe latte with almond and honey		
Кофе гляссе	0.25 л	180 ₺
Coffee with ice cream		



Фото представлено в информационных целях. Внешний вид готового продукта может отличаться от представленного изображения
The appearance of the final product may differ from image



NOVOTEL ЕКАТЕРИНБУРГ ЦЕНТР
NOVOTEL YEKATERINBURG CENTRE

Россия, 620075, г. Екатеринбург, ул. Энгельса, 7
7, ENGELS STR., YEKATERINBURG, 620075, RUSSIA

тел/tel: +7 (343) 253 53 83
факс/fax: +7 (343) 253 53 84
www.novotel.com